

AMTSBLATT

Informiert aus Tradition.



KANTON
NIDWALDEN

Amtlicher Teil

Nr. 14 • 1. April 2020

Herausgeber Kanton Nidwalden

Verlag, Druck und Abonnementsverwaltung Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans

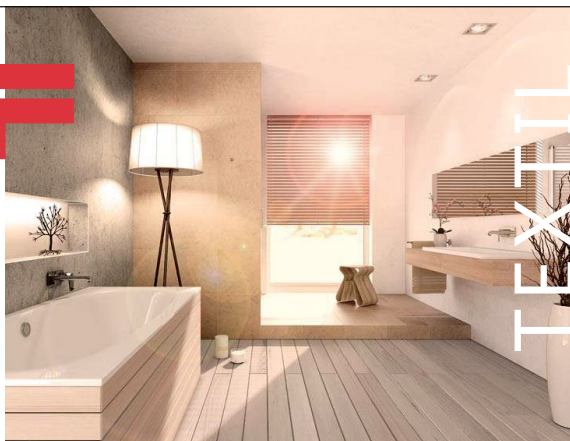
Kontakt Tel. 041 619 1570, Fax 041 619 15 60, amtlich@amtsblatt-nw.ch, www.amtsblatt-nw.ch

näef

TEXTIL

NÄF AG

Dorfstrasse 13
6362 Stansstad
Telefon 041 611 05 30
www.moebel-naef.ch
textil@moebel-naef.ch



näef

BODEN

NÄF AG

Seestrasse 2
6052 Hergiswil
Telefon 041 630 34 22
www.moebel-naef.ch
info@moebel-naef.ch



INHALTSVERZEICHNIS

Informationen aus dem Regierungsgebäude	683
Kantonale Abstimmungen	691
Direktionen und Amtsstellen	693
Justiz- und Sicherheitsdirektion	697
Gesundheits- und Sozialdirektion	702
Handelsregister	706
Schuldbetreibung und Konkurs	713
Gemeinden	715
Baugesuche	715
Emmetten	717
Wolfenschiessen	718
Ausschreibungen	719
Zuschlag	724



Die nächste Ausgabe Nr. 15 erscheint am
Mittwoch, den 8. April 2020

INFORMATIONEN AUS DEM REGIERUNGSGEBÄUDE

Kantonale Abstimmung über Steuergesetzrevision wird verschoben

Die kantonale Volksabstimmung über die Teilrevision des Steuergesetzes wäre am 17. Mai vorgesehen gewesen. Der Regierungsrat hat aufgrund der Coronavirus-Pandemie entschieden, die Abstimmung zu verschieben.

Die Schweiz befindet sich aufgrund der Coronavirus-Epidemie in einer ausserordentlichen Lage. Dies hat auch Einfluss auf den politischen Alltag. Nachdem der Bundesrat bereits bekanntgegeben hat, dass die eidgenössische Volksabstimmung vom 17. Mai 2020 nicht durchgeführt wird, hat nun auch der Nidwaldner Regierungsrat entschieden, die gleichentags anberaumte kantonale Abstimmung über die Teilrevision des Steuergesetzes und den von einem Referendumskomitee eingereichten Gegenvorschlag zu verschieben.

Zu welchem Zeitpunkt die Volksabstimmung nachgeholt wird, ist derzeit noch unklar. Sobald der Bundesrat das weitere Vorgehen auf eidgenössischer Ebene beschlossen hat, wird auch der Nidwaldner Regierungsrat das neue Abstimmungsdatum festlegen. Dies dürfte voraussichtlich Ende Mai 2020 der Fall sein.

Stans, 25. März 2020

Der Regierungsrat will betroffenen Unternehmen in der aktuellen Situation rasch und unbürokratisch helfen. Hierfür hat er ein umfangreiches Unterstützungspaket zusammengestellt. Gemeinsam mit lokalen Banken werden Unterstützungskredite von total 20 Millionen Franken gewährt.

Die vom Bundesrat erlassenen Massnahmen zur Bewältigung der Corona-Pandemie haben drastische Auswirkungen auf einen grossen Teil der Nidwaldner Wirtschaft. «Viele Betriebe und Dienstleister verzeichnen kaum mehr Einnahmen, müssen aber weiterhin Kosten wie Mieten oder Löhne bezahlen. Dies kann zu Liquiditätsengpässen und somit zu existenzgefährdenden Situationen führen», hält Volkswirtschaftsdirektor Othmar Filliger unmissverständlich fest.

Die Unterstützung des Bundes in der Höhe von vorerst 42 Milliarden Franken stellen einen ersten wichtigen Schritt dar, um einen grösseren volkswirtschaftlichen Schaden in der Schweiz zu verhindern. Derzeit ist jedoch offen, wie lange die Krise anhält und die Wirtschaft eingeschränkt bleibt. Gewiss ist nur eines: Viele kleine und mittlere Unternehmen (KMU) in Nidwalden benötigen rasch finanzielle Hilfe. «Daher ist als Ergänzung zu den Bundesmassnahmen eine subsidiäre und unbürokratische Unterstützung auf kantonaler Ebene gefragt», betont Othmar Filliger. «Oberstes Ziel ist es, die drohende Entlassungs- und Konkurswelle abzuwenden.»

Der Beschluss ist per Notrecht erfolgt

Aus diesem Grund hat der Regierungsrat in Zusammenarbeit mit lokalen Banken ein Unterstützungspaket in der Höhe von 20 Millionen Franken geschnürt. Dieses wird betroffenen Unternehmen in Form von Überbrückungskrediten zur Verfügung gestellt. Dabei übernimmt der Kanton die Bürgschaft von 85 Prozent der total gesprochenen Kreditsumme, was maximal 17 Millionen Franken entspricht. Die restlichen 3 Millionen Franken werden von den beteiligten Banken eingebracht. Othmar Filliger: «Wir sind überzeugt, dass wir damit gemeinsam mit dem Bund die Auswirkungen auf die Nidwaldner Wirtschaft in einer ersten Phase abfedern können.» Der Beschluss fusst auf dem Notrecht, das in der Kantonsverfassung verankert ist. Dadurch ist in dieser ausserordentlichen Lage keine Zustimmung des Landrates erforderlich. Ihm muss der Beschluss aber zum nächstmöglichen Zeitpunkt, sprich an der nächsten Landratssitzung, vorgelegt werden. Das Kantonsparlament hat dann über die Fortführung der vom Regierungsrat beschlossenen Massnahmen zu entscheiden.

Die kantonale Unterstützung läuft nun am 1. April 2020 an. Ab diesem Zeitpunkt werden entsprechende Formulare auf www.nw.ch aufgeschaltet. Die Unternehmen müssen in ihrem Gesuch glaubhaft aufzeigen können, dass die finanziellen Engpässe klar im Zusammenhang mit dem Coronavirus stehen. Die Abwicklung entsprechender Begehren soll möglichst unkompliziert erfolgen. So stellen betroffene Unternehmen bei ihrer Bank einen Kreditantrag. Diese überprüfen, ob die notwendigen Voraussetzungen für eine Bürgschaft gegeben sind und legen dem Kanton daraufhin einen entsprechenden Antrag zu Bewilligung vor.

Bei der Ausarbeitung der Rahmenbedingungen für Gesuchsteller hat der Regierungsrat auf das Know-how der Nidwaldner Kantonalbank (NKB) zurückgreifen können. «Als grosse Bank im Kanton Nidwalden sehen wir es als unsere Pflicht an, unserem Rückgrat der Nidwaldner Wirtschaft, den KMU und Selbständigerwerbenden, unkompliziert und unbürokratisch zu helfen», meint Heinrich Leuthard, Vorsitzender der Geschäftsleitung der NKB. Er hebt im Speziellen die Bereitschaft weiterer Banken hervor, solidarisch und aktiv mitzuwirken. «So können wir alle unseren Beitrag leisten, damit die Leistungsfähigkeit der Nidwaldner Wirtschaft über die ausserordentliche Lage hinaus erhalten bleibt.»

Verlängerung von Zahlungsfristen wird geprüft

Der Regierungsrat arbeitet derzeit weitere Massnahmen aus, die der Nidwaldner Wirtschaft eine Entlastung bringen sollen. Dabei steht die Verlängerung von Zahlungsfristen bei den Steuern, den Tourismusabgaben und staatlichen Gebühren im Vordergrund. Der Regierungsrat will dazu zeitnah wieder informieren.

Das kantonale Arbeitsamt, die Regionale Arbeitsvermittlung (RAV) und die Arbeitslosenkasse Obwalden/Nidwalden werden in nächster Zeit eine ausserordentlich hohe Arbeitslast zu bewältigen haben. Allein im Kanton Nidwalden sind bisher über 350 Gesuche für Kurzarbeit eingetroffen. Weitere werden folgen. Damit die Unternehmen die ihnen zustehenden Gelder rasch erhalten, wurden die Personalressourcen in den betroffenen Ämtern befristet ausgeweitet.

Stans, 25. März 2020

Der neue Landschreiber des Kantons Nidwalden, Armin Eberli, ist am Coronavirus erkrankt. Es geht ihm den Umständen entsprechend gut. Der 55-Jährige befindet sich zu Hause in Selbstisolation.

Armin Eberli (55), der vor zwei Tagen als neuer Nidwaldner Landschreiber vereidigt worden ist, hat sich mit dem neuen Coronavirus angesteckt. Ein entsprechender COVID-19-Test ist positiv ausgefallen. Armin Eberli befindet sich zu Hause in Isolation. Mit Ausnahme von leichtem Fieber ist er soweit in guter Verfassung. Die Vorbereitung der nächsten Regierungsratssitzungen wird nun durch seinen Vorgänger Hugo Murer sichergestellt.

Die kantonale Verwaltung hat Sitzungen mit physischer Präsenz auf ein Mindestmass reduziert und hält dabei die Empfehlungen bezüglich sozialer Distanz ein. Auch amtsinterne Besprechungen erfolgten verstärkt über Telefon und E-Mail. Der Regierungsrat wird seine Sitzung von kommender Woche per Telefon- oder Videokonferenz abhalten.

Stans, 26. März 2020

Aufgrund der Coronavirus-Pandemie weitet der Kanton Nidwalden verschiedenen Zahlungs- und Einreichungsfristen aus. Dies gilt insbesondere für Steuerrechnungen, Steuererklärungen sowie für Tourismusabgaben. Mit den Massnahmen erhofft sich der Regierungsrat eine zusätzliche Entlastung für Betriebe und die Bevölkerung.

Der Nidwaldner Regierungsrat hat am Mittwoch bekannt gegeben, dass er gemeinsam mit den lokalen Banken ein Hilfspaket in der Höhe von 20 Millionen Franken für Unternehmen und Selbständigerwerbende ausgearbeitet hat, die aufgrund der Coronavirus-Epidemie mit Liquiditätsengpässen konfrontiert sind. Die Hilfe in Form von Überbrückungskrediten läuft am 1. April an und erfolgt subsidiär zu der vom Bundesrat beschlossenen Unterstützung der Schweizer Wirtschaft.

Inzwischen hat der Regierungsrat weitere Massnahmen getroffen, um Betriebe, Einzelfirmen und die Bevölkerung in der Krisensituation zusätzlich zu entlasten. So wird ein Mahnstopp bis Ende Juni 2020 für bereits gestellte Rechnungen erlassen und im selben Zeitraum auf neue Betreibungen verzichtet. Für neue Rechnungen werden die Zahlungsfristen von 30 auf 90 Tage verlängert. Diese Massnahmen gelten sowohl für Rechnungen im Steuerbereich wie auch für andere Abgaben im Kompetenzbereich des Kantons. Der Kanton selber ist zudem bemüht, eingehende Rechnungen von Auftragnehmern nach erfolgter Prüfung so rasch wie möglich zu begleichen, ohne Ausnützung der gängigen Zahlungsfristen.

Auf Verzugszins wird verzichtet

Damit Unternehmen und Privatpersonen bei einem Zahlungsaufschub nicht zusätzlich mit Zinsen belastet sind, wird auf den Verzugszins (aktuell 4.0 Prozent) und Ausgleichs- und Vergütungszins (aktuell 0.1 Prozent) gänzlich verzichtet. Dies gilt vom 1. April bis zum 31. Dezember 2020. Auch bei der direkten Bundessteuer werden keine Verzugszinsen erhoben. Auch bei der Steuererklärung lässt der Regierungsrat wegen der ausserordentlichen Lage Kulanz walten. Die Einreichungsfrist für Privatpersonen wird vom 31. März auf den 30. Juni erstreckt. Ein Gesuch ist dafür nicht erforderlich. Bei Bedarf kann beim kantonalen Steueramt eine weitere Fristverlängerung beantragt werden.

Bis Ende Juni wird keine Tourismusabgabe erhoben

Zu den am stärksten von der COVID-19-Pandemie betroffenen Branchen gehört der Tourismus. Es muss damit gerechnet werden, dass in den nächsten Wochen und Monaten bei einer Vielzahl touristischer Leistungsträger akute Liquiditätsprobleme auftauchen werden. Als Sofortmassnahme hat der Kanton veranlasst, dass vorerst bis Ende Juni 2020 keine Tourismusabgabe-Rechnungen verschickt werden. Darüber hinaus gilt für sämtliche Tourismusabgabe-Rechnungen, die vor der Ausbreitung des neuen Coronavirus verschickt worden sind oder voraussichtlich ab Juli 2020 wieder zugestellt werden, eine Zahlungsfrist bis Ende Jahr. Mit Blick in die Zukunft ist vorgesehen, dass bei den Rechnungen für das Jahr 2021 eine generelle Zahlungsfrist von 90 Tagen gelten soll.

Tourismusabgaben werden unter anderem bei Hotels, Restaurants, öffentlichen Transportunternehmen sowie Zweit- und Ferienwohnungsbesitzern erhoben, um die Vermarktung und Förderung der Tourismusregion mit seinen Angeboten und Betrieben mitzufinanzieren.

Zusätzlich will der Regierungsrat den Kantonsbeitrag für die Tourismusförderung in den Jahren 2021 und 2022 fix bei 300'000 Franken (maximal möglicher Beitrag) festlegen. Diese Änderung bedingt einen Beschluss des Landrats.

Stans, 27. März 2020

Gemäss Bundesgesetz über die Raumplanung sind überdimensionierte Bauzonen auf ein zulässiges Mass zu reduzieren. Total geht es in Nidwalden um rund 14 Hektaren Bauland. Die vier betroffenen Gemeinden Emmetten, Beckenried, Dallenwil und Wolfenschiessen haben in Absprache mit dem Kanton entsprechende Schritte eingeleitet.

Der Richtplan des Kantons Nidwalden, der Anfang 2018 vom Bundesrat genehmigt wurde, legt die Berechnungsweise der zulässigen Bauzonenkapazitäten fest, die den Gemeinden als Grundlage für ihre Nutzungsplanungen dient. Die Richtlinien des Bundes gewähren einen Handlungsspielraum bei der Festlegung der Wachstumsszenarien (tief, mittel oder hoch). Der Kanton Nidwalden geht in seiner Berechnungsweise von einem hohen Wachstum aus.

Laut Bundesrecht sind Bauzonen so festzulegen, dass sie dem voraussichtlichen Bedarf für 15 Jahre entsprechen. Ist dies nicht der Fall, müssen die Bauzonen auch gemäss Vorgaben des kantonalen Richtplans auf das zulässige Mass reduziert werden. Aktuell weisen Beckenried, Dallenwil, Emmetten und Wolfenschiessen zusammen einen Bauzonenüberhang von 14.3 Hektaren auf. Die Redimensionierung ist eine zentrale Voraussetzung für die Genehmigung der Gesamtrevision der Nutzungsplanung, die bis am 1. Januar 2023 zu erfolgen hat. Ohne diesen Schritt laufen die Gemeinden Gefahr, dass Nutzungspläne in Baubewilligungsverfahren oder Sondernutzungsplanverfahren vorfrageweise überprüft werden könnten. Im Resultat dürfte dies zu langwierigen Rechtsstreitigkeiten und gar zu einem faktischen Bauverbot führen. Die wirtschaftlichen Folgen für die Gemeinden wären erheblich.

Die Gemeinden arbeiten deshalb mit dem Kanton gegenwärtig an der Umsetzung. Entsprechend wurden beziehungsweise werden Planungszonen im notwendigen Umfang erlassen und schliesslich im Rahmen der Nutzungsplanung die Bauzonen verringert, indem Baulandparzellen rück- oder umgezont werden. Dabei wird soweit möglich auf die Gegebenheiten und Entwicklungsabsichten der einzelnen Gemeinden Rücksicht genommen.

Zudem ist im Sinne der Ziele und Grundsätze der eidgenössischen Raumplanungsgesetzgebung und gestützt auf den kantonalen Richtplan die Siedlungsentwicklung nach innen umzusetzen und somit den Kulturlandverlust einzudämmen.

Stans, 27. März 2020

Neuer Direktionssekretär für die Justiz- und Sicherheitsdirektion

Christof Würsch wird neuer Direktionssekretär der Justiz- und Sicherheitsdirektion Nidwalden. Der 39-jährige Jurist tritt seine Stelle am 1. April 2020 an.

Christof Würsch ist in Nidwalden aufgewachsen und hat sein Rechtsstudium an der Universität Fribourg absolviert. Seit 2007 arbeitet er im Rechtsdienst des Kantons Nidwalden als Verwaltungsjurist und im Parlamentsdienst als Sekretär für verschiedene Landratskommissionen. Seit Juli 2017 ist er Stellvertreter des Vorstehers des Rechtsdienstes. Im Weiteren ist der 39-Jährige im kantonalen Führungsstab tätig, derzeit als Dienstchef Recht.

Christof Würsch hat sich im Bewerbungsverfahren gegen andere Kandidaten durchgesetzt und tritt die Stelle per 1. April 2020 an. Aufgrund seiner Berufserfahrungen verfügt er über ausgezeichnete Kenntnisse der Tätigkeiten in einem Direktionssekretariat und erfüllt das Anforderungsprofil in idealer Weise. Die Justiz- und Sicherheitsdirektion freut sich auf die professionelle Unterstützung durch Christof Würsch bei der strategischen Direktionsentwicklung und bei operativen Einzelthemen. Der Regierungsrat sieht in ihm die ideale Person an der Schnittstelle der Verwaltung zur Direktionsleitung.

Christof Würsch wohnt mit seiner Partnerin und seinen zwei Kindern in Luzern. Er ersetzt Michael Siegrist, der sein Arbeitsverhältnis mit dem Kanton Nidwalden auf Ende Januar 2020 beendet hat.

Stans, 27. März 2020

KANTONALE ABSTIMMUNGEN

Regierungsratsbeschluss über den Verzicht auf die Durchführung der Volksabstimmung vom 17. Mai 2020

vom 24. März 2020¹

Der Regierungsrat von Nidwalden,
gestützt auf Art. 36 des Gesetzes vom 26. März 1997 über die politischen Rechte im Kanton (Wahl- und Abstimmungsgesetz, WAG)²,
beschliesst:

§ 1

Die mit Regierungsratsbeschluss vom 10. März 2020³ angeordnete Volksabstimmung vom 17. Mai 2020 über die folgende Vorlage wird nicht durchgeführt:

Teilrevision des Gesetzes über die Steuern des Kantons und der Gemeinden (Steuergesetz, StG)

- Vorlage des Landrates vom 26. Juni 2019 (Amtsblatt 2019, 1091)
- Gegenvorschlag des Referendumskomitees vom 4. November 2019 (Amtsblatt 2019, 1440)

§ 2

Die Volksabstimmung über die Vorlage nach Paragraf 1 wird zu gegebenem Zeitpunkt und nach Massgabe der gesetzlichen Vorschriften neu angeordnet.

§ 3

Dieser Beschluss ist den Gemeinden mitzuteilen und im Amtsblatt zu veröffentlichen.

Stans, 24. März 2020

REGIERUNGSRAT NIDWALDEN

Landammann

Alfred Bossard

Landschreiber

Armin Eberli

¹ A 2020, 691

² NG 132.2

³ A 2020, 596

DIREKTIONEN UND AMTSSTELLEN

Medieninformationen

Kanton Nidwalden: Kriminalstatistik 2019

Die Sicherheitslage im Kanton Nidwalden ist nach wie vor gut. Im Jahr 2019 sind die Fallzahlen im StGB-Bereich um 9 % auf 1'130 Straftaten (2018: 1'241) gesunken, wobei die Aufklärungsquote stabil bei 36,5 % (2018: 36,2 %) liegt. Erfreulicherweise sanken auch bei der Häuslichen Gewalt die Anzahl der angezeigten Delikte von 59 auf neu 47 (-20 %) was dem tiefsten Stand seit 2013 entspricht.

Im Kanton Nidwalden wurden im Jahr 2019 total 1'408 Straftaten – die in der Kriminalstatistik erfasst werden – angezeigt. Davon betreffen 1'130 das Strafgesetzbuch (StGB), 128 das Betäubungsmittelgesetz, 59 das Ausländergesetz und 91 die übrigen Bundesnebengesetze. Rund 57 % aller registrierten StGB-Delikte sind Straftaten gegen das Vermögen (649 Straftaten). Je 14 % tangieren die Deliktsbereiche Freiheit (163) sowie Leib und Leben (160). Delikte gegen die sexuelle Integrität machen rund 2 % (24) von allen angezeigten Straftaten aus. Pro tausend Einwohner sind im Kanton Nidwalden 26,1 Tatbestände im StGB-Bereich zu verzeichnen. Dieser Wert liegt deutlich unter dem schweizerischen Durchschnitt, welcher im Jahr 2019 bei 50,6 Straftatbeständen pro tausend Einwohner lag. Die Sicherheitslage im Kanton Nidwalden kann somit als gut bezeichnet werden.

Die wichtigsten Kennzahlen in Kürze:

Änderung	Straftat	2018	2019
↘	Tötungsdelikt	1	0
↘	Einfache und schwere Körperverletzung	17	15
↘	Diebstahl (ohne Fahrzeugdiebstahl)	278	252
↘	... davon Einbruch- und Einschleichen Diebstahl	121	94
↘	... davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl / Diebstahl ab/aus Fahrzeug	16	12
↘	Fahrzeugdiebstahl	132	72
↗	Sachbeschädigung (ohne Diebstahl)	117	124
↘	Betrug	47	46
↗	Erpressung	7	14
↗	Drohung	29	35
↘	Nötigung	23	8
↗	Straftaten gegen die sexuelle Integrität	9	24
↘	Gewalt/Drohung gegen Behörde und Beamte	10	0
↘	Straftaten aus dem Bereich Häusliche Gewalt	59	47
↘	Widerhandlungen gegen Betäubungsmittelgesetz	129	128

Delikte gegen Leib und Leben

Im Jahr 2019 sanken die Körperverletzungsdelikte gegenüber dem Vorjahr um zwei auf 15 Straftaten. Dabei handelte es sich um drei schwere und zwölf leichte Körperverletzungen. Erfreulicherweise kam es im Jahr 2019 zu keinem Tötungsdelikt.

Vermögensdelikte

Im 2019 wurden insgesamt 649 Straftaten gegen das Vermögen verübt, was einer Abnahme um 11 % entspricht. Von den 649 gemeldeten Vermögensstraftaten entfallen 252 Straftaten auf Diebstähle (ohne Fahrzeugdiebstähle) und 124 auf Sachbeschädigungen. Im 2019 wurden acht Raubdelikte verzeichnet, zudem verdoppelten sich die angezeigten Erpressungsdelikte von sieben auf 14 Delikte, was v.a. auf Erpressungen im Internet (sog. Sextortion) zurückzuführen ist.

Delikte gegen die Freiheit

Im Bereich der Delikte gegen die Freiheit war eine Abnahme von 209 auf 163 Delikte zu verzeichnen (-22 %). Die Delikte wegen Drohungen erhöhten sich zwar um sechs Fälle auf neu 35, demgegenüber nahmen aber die angezeigten Nötigungen von 23 auf acht ab. Praktisch gleich blieben die Hausfriedensbrüche mit 24 Anzeigen (2018: 26).

Delikte gegen die sexuelle Integrität

Eine massive Erhöhung machen die Delikte gegen die sexuelle Integrität aus, die sich von neun im 2018 auf 24 erhöht haben, was einer Zunahme von 167 % entspricht. Der Grossteil der Fälle wegen Widerhandlungen gegen die sexuelle Integrität ist auf illegale Pornografie im Internet zurückzuführen. Diese haben sich von vier auf 15 erhöht. Auch die Anzeigen wegen sexueller Belästigung erhöhte sich ebenfalls markant und zwar von einem Fall im 2018 auf neu sieben.

Delikte gegen die öffentliche Gewalt

Bei den Delikten gegen die öffentliche Gewalt ist eine Abnahme von 39 auf vier Straftaten zu verzeichnen. Sehr erfreulich ist, dass im 2019 keine Straftat wegen Gewalt und Drohung gegen Beamte verzeichnet werden musste (2018: 10).

Häusliche Gewalt

Im Bereich der Häuslichen Gewalt sanken die Straftaten von 59 auf 47, was den tiefsten Stand seit 2013 entspricht. Vorwiegend wurden die Tatbestände der schweren und einfachen Körperverletzung (2), Tötlichkeit (13), Drohung (4), Beschimpfung (17) und Nötigung (4) angezeigt.

Beschuldigte Personen nach StGB

Von den 246 beschuldigten Personen haben 138 die Schweizer Staatsangehörigkeit (56 %). Bei den anderen 108 Personen handelt es sich um solche mit einem Aufenthaltsstatus, um Touristen (legal Anwesende) oder um solche, die sich illegal in der Schweiz aufhielten. Von allen Beschuldigten waren 45 Frauen. Insgesamt 36 männliche und vier weibliche Beschuldigte waren minderjährig, was in etwa den Vorjahreszahlen entspricht.

Betäubungsmitteldelikte

Die im 2019 erfassten 128 Widerhandlungen gegen das Betäubungsmittelgesetz bewegen sich im ähnlichen Rahmen wie im 2018 mit 129 Straftaten. Primär handelt es sich um Straftaten bezüglich Besitz und Konsum von Hanfprodukten.

IT-Delikte

Im Bereich der IT-spezifischen Delikte (Straftaten, die unter Ausnutzung der Informations- und Kommunikationstechnik oder gegen diese begangen werden) musste im Jahr 2019 wiederum eine Zunahme verzeichnet werden. Total wurden 108 Straftaten (2018: 96; 2017: 83; 2016: 18) begangen. Aus diesem Grund ist beabsichtigt, bei der Prävention in diesem Bereich im 2020 einen Schwerpunkt zu setzen.

Der detaillierte Jahresbericht 2019 (PKS) kann unter www.nw.ch heruntergeladen werden.

KANTONSPOLIZEI NIDWALDEN

Leiterin Kriminalpolizei
Carole Fallegger

Stans, 23. März 2020

Ennetbürgen am Wochenende wieder im Halbstundentakt erreichbar

Mit dem Fahrplan 2020 wurde der Halbstundentakt der Buslinie Beckenried-Stans via Ennetbürgen an den Wochenenden nachmittags aufgehoben. Der Gemeinderat Ennetbürgen und verschiedene Kunden bedauerten diese Fahrplanänderung. Nun hat der Kanton zusammen mit PostAuto eine Lösung für das Anliegen gefunden.

Seit Inbetriebnahme des Fahrplans 2020 verfügt Ennetbürgen an den Wochenenden nachmittags über keine halbstündliche Busverbindung mehr in Richtung Stans. Grund dafür war der Ersatz der bisherigen Zusatzbusse bei grossem Andrang an Wochenenden zwischen Emmetten und Beckenried. Um diese Umstellung ohne zusätzlichen Aufwand vorzunehmen, fuhren die drei betroffenen Kurse nicht mehr über Ennetbürgen.

Der Gemeinderat Ennetbürgen bedauerte den Abbau des Halbstundentakts und nahm mit dem Kanton Kontakt auf. Auch einzelne Passagieren zeigten sich enttäuscht über die Fahrplanänderung. In der Folge prüften der Kanton und PostAuto Möglichkeiten, dem Anliegen Rechnung zu tragen. Nun wurde eine Lösung gefunden, die sowohl den Halbstundentakt via Ennetbürgen als auch die Zusatzkurse von Emmetten nach Beckenried einschliesst. Demnach fährt der Bus in Emmetten gegenüber heute vier Minuten früher ab. Da die Fahrplananpassung in allen Systemen des öffentlichen Verkehrs eingepflegt werden und auch die Abfahrtsplakate an den Haltestellen ersetzt werden müssen, ist ein zeitlicher Vorlauf notwendig. Geplant ist, die betroffenen Postautokurse ab 2. Mai 2020 wieder über Ennetbürgen zu führen. Je nach weiterer Entwicklung der Coronavirus-Pandemie und entsprechenden Einschränkungen im Angebot des öffentlichen Verkehrs kann sich dieser Termin verzögern.

Stans, 24. März 2020

Eigentumsübertragungen

(Art. 970a ZGB, Art. 9b GB-Gesetz)

Stans

½ Miteigentum an:

1. Grundstück GB-Nr. 6983, obere Spichermatt 4, Grundbuch Stans, Stockwerkeigentum: $\frac{105}{1000}$ Miteigentum an Grundstück 1529 mit Sonderrecht an der 4 ½-Zimmer-Gartenwohnung im Erdgeschoss Süd-West
2. Grundstück GB-Nr. 7016, obere Spichermatt, Grundbuch Stans, $\frac{1}{6}$ Miteigentum an Parzelle 1527 (Abstellplatz Nr. 16)

Veräusserer: Giulio Candela, Mühlemattweg 2, 6374 Buochs

Erwerber: Marianna Gelardi, Obere Spichermatt 4, 6370 Stans

Ennetmoos

Parzelle Nr. 680, Riedmatt, Riedmatthof, Grundbuch Ennetmoos, 4'154 m² Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, Strasse/Weg

Veräusserer: Johannes Z'Rotz-Arnold, Chilenmattli 11, 6372 Ennetmoos

Erwerber: Adrian Z'Rotz-Baumann, Riedmatt, 6372 Ennetmoos

½ Miteigentum an:

Parzelle Nr. 240, Gotthardlistrasse 37, Gotthardli, Grundbuch Ennetmoos, 585 m² Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Strasse/Weg, Gebäude

Erblasser: Rolf Bühlmann, 6372 Ennetmoos

Uebernehmerin: Wanda Federici Bühlmann, Gotthardlistrasse 37, 6372 Ennetmoos

Dallenwil

Parzelle Nr. 182, Dörflistrasse 9, Wirzweli, Grundbuch Dallenwil Nr. 182, 560 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen

Veräusserer: Hanna Odermatt-Niederberger, Wiesenbergstrasse 25, 6383 Dallenwil

Erwerber: Miteigentümer zu je ½:

a) Thomas Zieger, Goldetsacherstrasse 2, 6062 Wilen

b) Ute Zieger-Scholl, Goldetsacherstrasse 2, 6062 Wilen

Stansstad

1. Parzelle Nr. 1132, Schiltweid 23, Fürigen, Grundbuch Stansstad, 235 m² Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Gebäude
2. Grundstück GB-Nr. 6245, Fürigen, Grundbuch Stansstad, ½ Miteigentum an: Parzelle Nr. 815, Fürigen, Grundbuch Stansstad, 3'223 m² geschlossener Wald, Acker/Wiese/Weide, Strasse/Weg, Bahn

Veräusserer: Armin Tettamanti, Al Fattah Marina Tower, Jumeirah Beach Residence, P.O. Box 72625, Dubai, Vereinigte arabische Emirate

Erwerber: Miteigentümer zu je ½:

- a) Andrea Wangenheim, Seestrasse 21, 8599 Salmsach
- b) Jean-Louis Rappo, Binsböschweg 1, 6045 Meggen

Oberdorf

Parzelle Nr. 675, Pilatusstrasse 18, Chlitableten, Grundbuch Oberdorf, 490 m² Gebäude, Befestigt, Humusiert

Veräusserer: Rudolf Imboden-Buser, Haldenrain 8, 6102 Malters

Erwerber: Miteigentümer zu je ½:

- a) Marco Räber, Pilatusstrasse 18, 6370 Oberdorf
- b) Carmen Räber-Kämpf, Pilatusstrasse 18, 6370 Oberdorf

Ennetbürgen

Grundstück GB-Nr. 7579, Kropfgasse 7, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum: $\frac{440}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 1117 mit Sonderrecht an der 5 ½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss
Veräusserer: Miteigentümer zu je ½:

- a) Mathilde Niederberger-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen
- b) Cäcilia Christen-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen

Erwerber: Cäcilia Christen-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen

Grundstück GB-Nr. 7580, Kropfgasse 7, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum: $\frac{440}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 1117 mit Sonderrecht an der 5 ½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss
Veräusserer: Miteigentümer zu je ½:

- a) Mathilde Niederberger-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen
- b) Cäcilia Christen-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen

Erwerber: Mathilde Niederberger-Odermatt, Kropfgasse 7, 6373 Ennetbürgen

½ Miteigentum an:

Grundstück GB-Nr. 6349, In der Au, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum: $\frac{128}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 114 mit Sonderrecht an der 4 ½-Zimmer-Wohnung nord-west im Obergeschoss Haus B und Nebenraum

Veräusserer: Elisabeth Richner-Stotzer, Risiweg 7, 5737 Menziken

Erwerber: Einfache Gesellschaft:

- Verena Mathis, Rosenrain 2, 6055 Alpnach Dorf
- Regula Mathis, Steinersmatt 12, 6370 Stans

½ Miteigentum an:

Grundstück GB-Nr. 6349, In der Au, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum: $\frac{128}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 114 mit Sonderrecht an der 4 ½-Zimmer-Wohnung nord-west im Obergeschoss Haus B und Nebenraum

Erblasser: Anton Mathis, 6374 Buochs

Erwerber: Erben des Anton Mathis:

- Silvia Mathis, Milchbrunnenstrasse 18, 6370 Stans
- Verena Mathis, Rosenrain 2, 6055 Alpnach Dorf
- Regula Mathis, Steinersmatt 12, 6370 Stans

Beckenried

1. Grundstück GB-Nr. 5881, Unterscheid 4, Grundbuch Beckenried, Stockwerkeigentum: $\frac{101}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 1458 mit Sonderrecht an der 4 ½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss und Nebenraum, Haus 2

2. Grundstück GB-Nr. 5892, Unterscheid, Grundbuch Beckenried, $\frac{1}{20}$ Miteigentum an GB 5863 (Autoeinstellplatz Nr. 11)

3. Grundstück GB-Nr. 5893, Unterscheid, Grundbuch Beckenried, $\frac{1}{20}$ Miteigentum an GB 5863 (Autoeinstellplatz Nr. 12)

Erblasser: Derek Francis-Arnold, Maidenhead, Grossbritannien

Uebernehmerin: Caroline Denier-Näpflin, Kirchweg 33, 6375 Beckenried

Hergiswil

Parzelle Nr. 1505, Steg, Grundbuch Hergiswil, 702 m² Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage

Veräusserer: Miteigentümer zu je ½:

- a) Josef Blättler-Dönni, Pilatusstrasse 13, 6052 Hergiswil
- b) Margrit Blättler-Dönni, Pilatusstrasse 13, 6052 Hergiswil

Erwerber: Michèle Goll, Pilatusstrasse 5, 6052 Hergiswil

Grundstück GB-Nr. 4000, Aeschi 4, Grundbuch Hergiswil, Selbständiges und dauerndes Recht: Baurecht für Wohnhaus; Ausmass 738 m²; Frist bis: 19.11.2118 zulasten der Parzelle Nr. 972, Grundbuch Hergiswil

Veräusserer: Max Rössler, Aeschi 4, 6052 Hergiswil

Erwerber: Simon Tuna, Suurstoffi 29, 6343 Rotkreuz

Parzelle Nr. 1501, Nestel, Grundbuch Hergiswil, 2'721 m² Acker/Wiese/Weide, Fluss/Bach/Kanal, geschlossener Wald

Veräusserer: Ambrosius Herger, Nestel 1, 6052 Hergiswil

Erwerber: Politische Gemeinde Hergiswil, 6052 Hergiswil

330 m² Gartenanlage ab Parzelle Nr. 1225, Nationalstrasse A2, Grundbuch Hergiswil zur Parzelle Nr. 160, Pilatusstrasse 25, Nussbäumen, Grundbuch Hergiswil

Veräusserer: Schweizerische Eidgenossenschaft, 3003 Bern

Erwerber: Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$:

- a) Irene Pschesna-Blättler, Pilatusstrasse 25a, 6052 Hergiswil
- b) Peter Pschesna, Pilatusstrasse 25a, 6052 Hergiswil

Grundstück GB-Nr. 5077, Vorrüti, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum: $\frac{43}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 130 mit Sonderrecht an der 4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung im 3. Wohngeschoss, Teil B

Erblasserin: Erika Binsack-Sterki, 6052 Hergiswil

Uebernehmerin: Eveline Binsack, Boden, 3862 Innertkirchen

Grundstück GB-Nr. 5032, Sonnhaldenstrasse 8, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum: $\frac{159}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 821 mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss (Ost) und Nebenräumen

Veräusserer: Manfred Schneider, Sonnhaldenstrasse 8, 6052 Hergiswil

Erwerber: Miteigentümer:

- a) Sandra Helfenstein, Wylstrasse 9b, 6052 Hergiswil $\frac{1}{3}$
- b) Adrian Zurkirchen, Wylstrasse 9b, 6052 Hergiswil $\frac{2}{3}$

1. Grundstück GB-Nr. 7629, Wylstrasse 2, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum: $\frac{51}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 426 mit Sonderrecht an der 2 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss und Nebenraum

2. Grundstück GB-Nr. 7474, Käppelimmattstrasse, Grundbuch Hergiswil, $\frac{1}{137}$ Miteigentum an Parzelle 337 (Platz 22)

Veräusserer: DINA Immobilien AG, Hasliweg 1, 6052 Hergiswil

Erwerber: Maria Langenbacher, Bahnhofstrasse 6, 6052 Hergiswil

1. Grundstück GB-Nr. 7625, Wylstrasse 2, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum: $\frac{79}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 426 mit Sonderrecht an der 3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum

2. Grundstück GB-Nr. 7468, Käppelimmattstrasse, Grundbuch Hergiswil, $\frac{1}{137}$ Miteigentum an Parzelle 337 (Platz 16)

3. Grundstück GB-Nr. 7469, Käppelimmattstrasse, Grundbuch Hergiswil, $\frac{1}{137}$ Miteigentum an Parzelle 337 (Platz 17)

Veräusserer: DINA Immobilien AG, Hasliweg 1, 6052 Hergiswil

Erwerber: Dagmar König, Montanastrasse 10, 6052 Hergiswil

Parzelle Nr. 910, Renggstrasse 15, Benzenhalten, Grundbuch Hergiswil, 869 m² Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Gebäude

Veräusserer: Miteigentümer:

- a) Niklaus Marbet, Renggstrasse 15, 6052 Hergiswil $\frac{5}{6}$
- b) Silvan Marbet, Löwengraben 10, 6004 Luzern $\frac{1}{6}$

Erwerber: M4 Immobilien AG, Renggstrasse 15, 6052 Hergiswil

Emmetten

$\frac{1}{3}$ Miteigentum an:

1. Parzelle Nr. 52, Gumprechtstrasse 10, Mürggli, Grundbuch Emmetten, 874 m² Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Gebäude
2. Parzelle Nr. 222, Hängelen 1, Hängelen, Grundbuch Emmetten, 47'972 m² Acker/Wiese/Weide, geschlossener Wald, Strasse/Weg, übrige befestigte Flächen, Fluss/Bach/Kanal, Gebäude
3. Grundstück GB-Nr. 5590, Mürggli, Grundbuch Emmetten, $\frac{1}{2}$ Miteigentum an:
Parzelle Nr. 1001, Mürggli, Grundbuch Emmetten, 273 m² Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Strasse/Weg, Gebäude
4. Grundstück GB-Nr. 5588, Gumprechtstrasse, Grundbuch Emmetten, $\frac{1}{2}$ Miteigentum an:
Parzelle Nr. 997, Gumprechtstrasse, Grundbuch Emmetten, 674 m² Strasse/Weg, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen

Veräusserer: Loretta Näpflin, Mooshüslistrasse 25, 6032 Emmen

Erwerber: Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$:

- a) Thomas Näpflin, Gumprechtstrasse 10, 6376 Emmetten
- b) Michael Näpflin, Gumprechtstrasse 10, 6376 Emmetten

1. Grundstück GB-Nr. 6413, Boden 5, Grundbuch Emmetten, Stockwerkeigentum: $\frac{10}{1000}$ Miteigentum an Parzelle 1146 mit Sonderrecht an der 4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung E0.1 im Erdgeschoss und Nebenraum
2. Grundstück GB-Nr. 6179, Boden, Grundbuch Emmetten, $\frac{4}{475}$ Miteigentum an Parzelle 1141 (Platz 27 + 28)

Veräusserer: Strüby & Schuler Immobilien AG, Steinbislin 2, 6423 Seewen

Erwerber: Patrick Würsch, Panoramaweg 9, 6376 Emmetten

Gesundheits- und Sozialdirektion

Gesundheitsamt

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Nicole Bucher (geboren am 22. Mai 1982, von Hochdorf, LU)

die **Berufsausübungsbewilligung als medizinische Masseurin** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gesundheitsamt

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Fabienne Dommann (geboren am 28. Oktober 1987, von Luzern, LU)

die **Berufsausübungsbewilligung als medizinische Masseurin** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gesundheitsamt

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Dagmar König (geboren am 4. Dezember 1969, von Bottenwil, AG)

die **Berufsausübungsbewilligung als medizinische Masseurin** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gesundheitsamt

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Evelyne Krummenacher (geboren am 31. Januar 1989, von Escholzmatt-Marbach, LU)

die **Berufsausübungsbewilligung als Apothekerin inklusive Impfen** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Melanie Mathis (geboren am 1. April 1984, von Wolfenschiessen, NW)

die **Berufsausübungsbewilligung als medizinische Masseurin** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Jasmin Sabine Müller (geboren am 17. Mai 1985, von Bremgarten, AG)

die **Berufsausübungsbewilligung als Hebamme** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 24. März 2020

Gemäss Art. 28 des Gesetzes vom 30. Mai 2007 zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit (Gesundheitsgesetz) wird bekannt gegeben, dass

Frau Seline Rösli (geboren am 8. Juni 1993, von Willisau, LU)

die **Berufsausübungsbewilligung als Dentalhygienikerin** gemäss Art. 17 ff. des Gesundheitsgesetzes erteilt wurde.

Dieser Entscheid kann gemäss Art. 81 Abs. 1 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes binnen 20 Tagen nach erfolgter Zustellung mit Beschwerde beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans angefochten werden.

Stans, 31. März 2020

HANDELSREGISTER

Aufforderung gemäss Art. 153 HRegV / Domizilmängel

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zurzeit ohne Rechtsdomizil am Ort ihres Sitzes. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiermit gemäss Art. 153 HRegV bzw. 153a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich des Rechtsdomizils wiederherzustellen und **innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12.03.2020** zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen bis zu CHF 500.00 aus.

Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden, 6370 Stans

- Bellriva AG (CHE-489.285.036), in Stansstad
- Zigram AG (CHE-113.929.377), in Buochs

SCL Helvetia AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-115.831.803, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2019, Publ. 1004789355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwenk, Oskar Jakob, von Kriens, in Mauensee, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler, Friedrich Stephan, genannt Fritz, von Lauperswil, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 417 vom 10.03.2020

Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 23.05.2018 publizierten TR-Eintrags Nr. 720 vom 17.05.2018 Kuhn-Hug GmbH, in *Beckenried*, CHE-397.029.523, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2019, Publ. 1004632407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen AG, Treuhandgesellschaft (CHE-110.254.695), in Hünenberg, Revisionsstelle [nicht: von Allmen AG (CHE-110.254.695)]. Tagesregister-Nr. 418 vom 10.03.2020

Einkaufsgenossenschaft LEMON GROUP, in *Stans*, CHE-464.162.848, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2018, Publ. 1004450205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Michel, von Obersiggenthal, in Birmensdorf ZH, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Martin, von Oberlangenegg, in Rickenbach (ZH), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bang, Minh Vinh, genannt Vince, von Arbon, in Killwangen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 419 vom 10.03.2020

Jenvista Immobilien GmbH, in *Hergiswil (NW)*, CHE-230.435.970, Seestrasse 60, 6052 Hergiswil NW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Liegenschaftsverwaltung, administrative und technische Bewirtschaftung, Vermittlung von Liegenschaften, Immobilienberatung sowie den Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften. Des Weiteren bezweckt die Gesellschaft den Umbau und die Renovation von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Mit Erklärung vom 14.02.2020 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Lukso, Viola Violette, deutsche Staatsangehörige, in Hergiswil (NW), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 420 vom 11.03.2020

FANEL AG, in *Ennetbürgen*, CHE-442.737.367, Abendweg 1b, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.03.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen sowie deren Finanzierung. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder diese erwerben sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 09.03.2020 50 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 der amPuls Marktforschung AG (CHE-108.463.166), in Luzern, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 09.03.2020 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kronenberg, Basil, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 421 vom 11.03.2020

Hotel Honegg Catering GmbH, in *Ennetbürgen*, CHE-498.823.263, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2019, Publ. 1004744214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledergerber, Daniel, von Andwil (SG), in Eschenbach (SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 422 vom 11.03.2020

Next Sports Rights AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-360.337.290, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2020, Publ. 1004803858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Philipp Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 423 vom 11.03.2020

Suchet AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-100.615.432, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2017, Publ. 3298397). Die Gesellschaft (neu: Suchet SA) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olon im Handelsregister des Kantons Waadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 424 vom 11.03.2020

De Ree Suisse SA, in *Stans*, CHE-102.958.498, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2009, S.14, Publ. 4825340). Statutenänderung: 10.03.2020. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief oder E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Thomas, von Oberdiessbach, in Risch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bleiken bei Oberdiessbach, in Küssnacht (SZ)]. Tagesregister-Nr. 425 vom 11.03.2020

LATA Bodenbautechnik GmbH in Liquidation, in *Hergiswil (NW)*, CHE-425.449.743, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2018, Publ. 1004453889). Das Konkursverfahren ist mit Entscheidung des Kantonsgerichts Nidwalden vom 10.03.2020 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagesregister-Nr. 426 vom 11.03.2020

Debrunner Acifer AG, in *Stans*, CHE-146.515.120, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2019, Publ. 1004603025), Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Lösungsdatum: 11.03.2020, Tagesregister-Nr. 427 vom 11.03.2020

onlineassistenzzentralschweiz, Frenzel, in *Ennetbürgen*, CHE-258.953.496, Abendweg 6, 6373 Ennetbürgen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Einzelunternehmen bezweckt das Angebot von kaufmännischen Tätigkeiten, Social Media, Marketing, Verkauf, Internet-Publisher und Texte. Eingetragene Personen: Frenzel, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Ennetbürgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tischhauser, Robert, von Grabs, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 428 vom 11.03.2020

GABAON Holding AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-312.133.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2016, Publ. 2737665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marganne, Richard Antonio Raoul, französischer Staatsangehöriger, in Pully, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 429 vom 11.03.2020

Visionary Club AG, in *Stans*, CHE-480.133.182, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2020, Publ. 1004850792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genini, Etan, von Riviera, in Riviera, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 430 vom 12.03.2020

waserleben AG, in *Stans*, CHE-138.722.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2020, Publ. 1004840074). Domizil neu: c/o Esther Maria Waser, Wirzboden 11, 6370 Stans. Tagesregister-Nr. 431 vom 12.03.2020

Lopes Duarte Haustechnik, *bisher in Knutwil*, CHE-365.873.621, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2016, Publ. 2997071). Sitz neu: *Stans*. Domizil neu: Rieden 2, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopes Duarte, Carlos Daniel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Knutwil]. Tagesregister-Nr. 432 vom 13.03.2020

NIKA-Pharm AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-115.319.238, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.2010, S.10, Publ. 5424794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wander, Georg Friedrich Theodor, von Wattwil, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Repeta, Jerzy, österreichischer Staatsangehöriger, in Kuala Lumpur (MY), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maienfeld]. Tagesregister-Nr. 433 vom 13.03.2020

Nef-Ko AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-115.559.860, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2016, Publ. 3224305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wander, Georg Friedrich Theodor, von Wattwil, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Repeta, Jerzy, österreichischer Staatsangehöriger, in Kuala Lumpur (MY), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maienfeld]. Tagesregister-Nr. 434 vom 13.03.2020

PDI Pharm Development International AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-115.319.244, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.2010, S.10, Publ. 5424796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wander, Georg Friedrich Theodor, von Wattwil, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Repeta, Jerzy, österreichischer Staatsangehöriger, in Kuala Lumpur (MY), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maienfeld]. Tagesregister-Nr. 435 vom 13.03.2020

HBJC AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-394.598.405, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2017, Publ. 3310259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Périé, Benjamin, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (FR), Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 436 vom 13.03.2020

CBPI AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-418.904.699, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2016, Publ. 3154713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oliveira, Sandrine, von Chavannes-près-Renens, in Orbe, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 437 vom 13.03.2020

Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, in *Oberdorf (NW)*, CHE-106.904.521, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2020, Publ. 1004822645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel, Lothar, von Ennetmoos, in Ennetbürgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 438 vom 13.03.2020

Wafina AG, in *Stans*, CHE-105.019.444, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.2015, Publ. 2361439). Firma neu: **Wafina AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.2020 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Dr. Gabriela, von Wolfenschiessen und Böbikon, in Stans, Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 439 vom 13.03.2020

MAZE Holding AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-445.047.796, Pilatusstrasse 50, 6052 Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 13.03.2020 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Godly, Dominique, von Bourg-en-Lavaux, in Lotzwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 440 vom 13.03.2020

GABAON Holding AG, in *Hergiswil (NW)*, CHE-312.133.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2020, Publ. 1004853092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christinger, Eric Hugo, von Kemmental, in Walchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 441 vom 16.03.2020

vipwell direct AG, in *Stansstad*, CHE-115.913.861, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2018, Publ. 1004505565). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 442 vom 16.03.2020

Erga GmbH, in *Hergiswil (NW)*, CHE-100.944.108, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2010, S.14, Publ. 5576460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garovi-Imfeld, Erica, von Erlenbach ZH, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Werner, von Dallenwil, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]. Tagesregister-Nr. 443 vom 16.03.2020

digitalhaus ag, in *Stans*, CHE-107.975.831, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, S.O, Publ. 7072892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regensburger, Renate, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regensburger, Michael, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Würsch, Beat, von Emmetten, in Emmetten, mit Einzelprokura. Tagesregister-Nr. 444 vom 16.03.2020

Restaurant Bannalpsee, Marianne Annen-Bissig, in *Wolfenschiessen*, CHE-112.324.160, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2012, S.0, Publ. 6788270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annen, Hubertus, von Schwyz, in Brunnen (Ingenbohl), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annen, Dominik, von Schwyz, in Ingenbohl, mit Einzelprokura. Tagesregister-Nr. 445 vom 16.03.2020

Thermographie Schneider AG, in *Ennetbürgen*, CHE-109.288.121, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.2009, S.12, Publ. 5250832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Monica, von Küssnacht (SZ), in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Nikolaus Peter, genannt Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Schneider, Klaus, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 446 vom 16.03.2020

Langenbacher AG Juwelen, in *Hergiswil (NW)*, CHE-108.162.977, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2017, Publ. 3664067). Firma neu: **Langenbacher AG Juwelen in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.03.2020 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langenbacher, Maria, von Kriens, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenbacher, Hans, von Kriens, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 447 vom 16.03.2020

Blumenhandel van den Oever GmbH in Liquidation, in *Hergiswil (NW)*, CHE-102.280.319, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 05.06.2019, Publ. 1004644650). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung der zugelassenen Revisions-expertin vom 11.10.2019 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Lösungsdatum: 16.03.2020, Tagesregister-Nr. 448 vom 16.03.2020

MÜLLER-STEINAG ELEMENT AG, in *Ennetmoos*, CHE-151.030.420, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2019, Publ. 1004675523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Raphael, von Rothenburg, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Espig, Michael, von Brugg, in Beromünster, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassmann, Peter, von Wauwil, in Egolzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Troxler, Peter, von Willisau, in Willisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumbach, Fabio, von Stans, in Ballwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ariane, von Rickenbach (LU), in Oberkirch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sursee]; Blunschi, Markus, genannt Mark, von Emmen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Enderle, Gerhard Richard, von St. Gallen, in Nottwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Horw]; Kunz, Cyrill, von Grosswangen, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vincenz, Martin, von Trun, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wey, Manuel, von Rickenbach (LU), in Oberkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 449 vom 16.03.2020

SCHULDBETREIBUNG UND KONKURS

Betreibungs- und Konkursamt

Einstellung des Konkursverfahrens

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Einstellung des Konkursverfahrens A - Watercraft GmbH in Liquidation

Schuldner:

A - Watercraft GmbH in Liquidation

CHE-455.133.500

Mühlemattweg 2

6374 Buochs

Datum des Auflösungsentscheids: 14.01.2020

Datum der Einstellung: 24.03.2020

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Rechtliche Hinweise:

Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 11.04.2020

Kontaktstelle:

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Nidwalden,

Engelbergstrasse 34, P.O.B. 1243, 6371 Stans,

6370 Stans

Einstellung des Konkursverfahrens Rufit Immobilien GmbH in Liquidation

Schuldner:

Rufit Immobilien GmbH in Liquidation

CHE-438.188.032

Bahnhofstrasse 4

6052 Hergiswil NW

Datum der Konkursöffnung: 17.12.2019

Datum der Einstellung: 24.03.2020

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Rechtliche Hinweise

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Grundbuch Matzendorf SO, Liegenschaft Nr. 1466 und Grundbuch Niederbipp BE, Grundstück Nr. 2150. Die Grundpfandgläubiger können innert 20 Tagen die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung (Wert per Konkursöffnung) einzureichen und zu belegen. Innert der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzureichen.

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 11.04.2020

Kontaktstelle

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Nidwalden,

Engelbergstrasse 34, P.O.B. 1243, 6371 Stans,

6370 Stans

GEMEINDEN

Baugesuche

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung gemäss Art. 147 des Gesetzes vom 21. Mai 2014 über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Planungs- und Baugesetz, PBG; NG 611.1): Die Baugesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht in der jeweiligen Gemeindekanzlei auf. Öffentlich-rechtliche Einwendungen sind während dieser Frist schriftlich, mit Begründung und Anträgen sowie im Doppel beim Gemeinderat einzureichen (Art. 147 Abs. 2 PBG).

Buochs

Bauobjekt: Neubau Wärmepumpenanlage mit Erdsonden auf Nordseite MFH, Parzelle 923, Hofstrasse, Buochs

Gesuchsteller: Erika und Marcello Bellumat-Hasler, Stanserstrasse 42, Buochs

Emmetten

Bauobjekt: Wärmepumpenanlage mit Erdsonden, Parzelle Nr. 743, Panoramastrasse 13, Emmetten

Gesuchsteller: Adolf Würsch-Mathis, Panoramaweg 13, Emmetten

Hergiswil

Bauobjekt: Abbruch Stall Acheri, Parzelle 195, Sonnenbergstrasse

Gesuchsteller: Politische Gemeinde Hergiswil, Seestrasse 54, Hergiswil

Bauobjekt: Wärmepumpenanlage mit Erdsonde (Wärmeentzug Erdreich), Parzelle 1481, Lediweg 4 (Klein Ledi, Baubereich 11)

Gesuchsteller: Steffen Herbert Schicke, Hirsernstrasse 28, Hergiswil

Bauobjekt: Wärmepumpenanlage mit Erdsonden (Wärmeentzug Erdreich), Parzelle 60, Sonnhaldenstrasse 54

Gesuchsteller: Einfache Gesellschaft STIWA / STINU, Hirserenrain 6, Hergiswil

Bauobjekt: Neubau Gartenhaus, Parzelle 618, Mozartweg 5

Gesuchsteller: Alfred Poli, Mozartweg 5, Hergiswil

Oberdorf

Bauobjekt: Sole/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung), Parzelle 832, Wilgass 26,
Oberdorf (ausserhalb Bauzone)

Gesuchsteller: Theres Flühler, Chilenmattli 9, Ennetmoos

Stansstad

Bauobjekt: Neubau Carport, Parzelle 419, Stanserstrasse 29, Stansstad

Gesuchsteller: Peter Bucher, Stanserstrasse 29, Stansstad

Bauobjekt: Erstellung Wärmepumpenanlage mit Erdsonden, Parzelle 1181,
Mettlenstrasse 9, Fürigen

Gesuchsteller: Einfache Gesellschaft Krauer & Limacher, Bahnhofstrasse 4, 6102 Malters

Bauobjekt: Erstellung Wärmepumpenanlage mit Erdsonden, Parzelle 1180,
Mettlenstrasse 7, Fürigen

Gesuchsteller: Einfache Gesellschaft Krauer & Limacher, Bahnhofstrasse 4, 6102 Malters

Emmetten

Politische Gemeinde

Öffentliche Auflage

Teilrevision Nutzungsplanung

Im Sinne von Art. 17 ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 21. Mai 2014 liegen während 30 Tagen, vom 01. April 2020 bis 1. Mai 2020 auf der Gemeindeverwaltung Emmetten öffentlich auf (Vorbehalten bleibt ein Fristenstillstand durch den Regierungsrat NW aufgrund des Coronavirus):

- a) Teilrevision Nutzungsplanung Emmetten in Bezug der Redimensionierung der Bauzonen. (Nichteinzonungen, Arrondierungen, BZR-Änderung)
 - Zonenplan Siedlung, Plan-Ausschnitt «Bauzone Dorf» und Bauzone «Rinderbühl-Rotifluch».
 - Änderung Bau- und Zonenreglement Emmetten in Bezug auf den Anhang II Gebiete 11 bis 13 Zone für öffentliche Zwecke und Gebiete 3 bis 7 Grünzone

Die entsprechenden Planunterlagen können bei der Gemeindeverwaltung Emmetten, Hinterho-stattstrasse 6 6376 Emmetten, auf Voranmeldung, während den offiziellen Schalterzeiten einge-sehen werden. Zudem sind die Unterlagen auf der Homepage www.emmetten.ch aufgeschaltet.

Gegen die Änderungen des Zonenplans und des Bau- und Zonenreglements (BZR) kann inner-halb der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einwendung erhoben werden.

Weitere Unterlagen

Folgende Unterlagen liegen zur Information auf:

- Bericht zur Teilrevision der Nutzungsplanung gemäss Art. 47 RPV
- Parzellenübersicht
- Vorprüfungsbericht der Baudirektion vom 7. Februar 2020

Emmetten, 01. April 2020

GEMEINDERAT EMMETTEN

Wahlfeststellung für die Gemeinderatswahlen vom 17. Mai 2020

Am 23. März 2020 ist die Eingabefrist für die Wahlvorschläge für die Gemeinderatswahlen vom 17. Mai 2020 abgelaufen. Die Gesamtzahl der Vorgeschlagenen überschreitet die Zahl der zu besetzenden Sitze nicht. Demzufolge wird der Vorgeschlagene durch den Gemeinderat, in Ausführung von § 18 der Urnenabstimmungsverordnung (UAV; NG 133.12) sowie Art. 68 des Wahl- und Abstimmungsgesetzes (WAG; NG 132.2), ohne Wahlgang als gewählt erklärt (stille Wahl):

Als Mitglied des Gemeinderates auf eine Amtsdauer von vier Jahren (2020 – 2024):

- Wendelin Käslin, 1960, Metzgermeister, Hauptstrasse 20, CVP

Gegen diese Feststellung kann binnen 3 Tagen nach erfolgter Publikation beim Regierungsrat Nidwalden, Dorfplatz 2, Postfach 1246, 6371 Stans, schriftlich und begründet Abstimmungsbeschwerde erhoben werden (§ 34 Urnenabstimmungsverordnung, UAV; NG 133.12). Gemäss bundesrätlicher Verordnung vom 20. März 2020 über den Stillstand der Fristen in Zivil- und Verwaltungsverfahren zur Aufrechterhaltung der Justiz im Zusammenhang mit dem Coronavirus (COVID-19) (SR 173.110.4) steht diese Frist bis und mit siebten Tag nach Ostern still.

Wolfenschiessen, 01. April 2020

GEMEINDERAT WOLFENSCHIESSEN

AUSSCHREIBUNGEN

Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden

1. Auftraggeber

1.1 *Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden

Beschaffungsstelle/Organisator: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, zu Hdn. von Ivo Häfliger, Wilgasse 3, Oberdorf, 6371 Stans, Schweiz, Telefon: +41416180210, E-Mail: i.haefliger@ewn.ch, URL www.ewn.ch

1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken*

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.3 *Gewünschter Termin für schriftliche Fragen*

29.04.2020

Bemerkungen: Der Anbieter hat das Recht schriftlich innert der festgelegten Frist Fragen zu stellen. Das Risiko, dass die Fragen nicht rechtzeitig eintreffen, liegt beim Anbieter. Fragen sind per E-Mail an i.haefliger@ewn.ch mit Angabe des die Frage betreffenden Kapitels einzureichen.

1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes*

Datum: 05.06.2020 Uhrzeit: 12:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die Angebote müssen in einem verschlossenen Couvert bis zum Eingabetermin eingegangen oder abgegeben worden sein. Der Poststempel ist nicht massgebend. Das Risiko, dass die Eingabe nicht rechtzeitig eintrifft, liegt bei den Anbietern. Angebote ohne den verlangten Vermerk sowie unvollständige Angebote oder Angebote mit abgeänderten Formularen sind ungültig.

Bitte benützen sie die folgende Beschriftung für die Einreichung ihres Angebots:

Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden

Ivo Häfliger

Angebot Transformator UW Rotzwinkel, NICHT ÖFFNEN

Wilgasse 3, Oberdorf

Postfach

6371 Stans

1.5 *Datum der Offertöffnung:*

08.06.2020, Uhrzeit: 13:30

1.6 *Art des Auftraggebers*

Andere Träger kantonalen Aufgaben

1.7 *Verfahrensart*

Offenes Verfahren

1.8 *Auftragsart*

Lieferauftrag

1.9 *Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag*

Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Lieferauftrages

Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung

Transformator (50/30kV), UW Rotzwinkel

2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 31170000 – Transformatoren

2.6 Detaillierter Produktebeschrieb

2 Stück

Dreiphasen-Öl-Leistungstransformator mit Expansionsgefäss und Laststufenschalter.

Bemessungsleistung 31.5MVA

Bemessungsspannung OS 53'910V

Sekundärspannung 27'500V

2.7 Ort der Lieferung

UW Rotzwinkel, Gemeinde Stans, Kanton Nidwalden

2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.09.2020, Ende: 30.10.2021

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

2.9 Optionen

Nein

2.10 Zuschlagskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

2.11 Werden Varianten zugelassen?

Ja

2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

2.13 Liefertermin

Beginn 01.10.2021 und Ende 30.10.2021

Bemerkungen: Es handelt sich um voraussichtliche Termine welche sich noch verschieben können

3. Bedingungen

3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen*

gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 *Kauttionen / Sicherheiten*

gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 *Zahlungsbedingungen*

gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 *Einzubeziehende Kosten*

gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.5 *Bietergemeinschaft*

nicht zugelassen

3.6 *Subunternehmer*

zugelassen – gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 *Eignungskriterien*

aufgrund der nachstehenden Kriterien:

Es werden nur Anbieter berücksichtigt, die die folgenden Hauptarbeiten zur Herstellung der Transformatoren selber vornehmen: Konstruktion, Herstellung & Prüfung
Handelsfirmen sind ausgeschlossen. Der Nachweis ist mit dem Einreichen der Firmendokumentation zu erbringen.

Ausgewiesene Erfahrung in der Erbringung solcher Lieferungen und Leistungen, dargelegt mit mindestens 2 Referenzen im deutschsprachigen Raum innerhalb der letzten 2 Jahre.
Die Auftraggeberin ist berechtigt, bei den angegebenen Referenzpersonen Auskünfte direkt einzuholen.

Service und technische Unterstützung für die gelieferten Komponenten sind vom Anbieter auch nach Abschluss des Auftrages zu garantieren. Eine Bereitschaftsorganisation und Ansprechstelle für technischen Support muss von der Unternehmung im deutschsprachigen Raum eingerichtet sein.

In der Unternehmung muss ein System zur Qualitätssicherung eingeführt sein und praktiziert werden. Der Nachweis ist mit einer Beschreibung oder mit einem Qualitätssicherungs-Zertifikat zu erbringen.

Die Frist zwischen Bestellung und der Werkabnahme beträgt im Maximum 12 Monate. (Bestellung voraussichtlich Oktober 2020. Bereit zur Lieferung voraussichtlich Oktober 2021). Der Anbieter muss in der Lage sein, die Lieferungen und Leistungen innert den angegebenen Fristen zu erfüllen.

Ausreichende Bonität und finanzielle Leistungsfähigkeit, Steuern und Sozialabgaben bezahlt und Arbeitnehmerschutz muss gewährleistet sein.

3.8 *Geforderte Nachweise*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 17.04.2020

Kosten : CHF 0.00

3.10 *Sprachen für Angebote*

Deutsch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes*

3 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*

zu beziehen von folgender Adresse:

Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, zu Hdn. von Ivo Häfliger, Wilgasse 3, Oberdorf, 6371 Stans, Schweiz, Telefon: +41416180210, E-Mail: i.haeffliger@ewn.ch, URL www.ewn.ch

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 02.04.2020 bis 17.04.2020

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Mit der Anforderung der Unterlagen ist kurz zu dokumentieren, dass der Anbieter die Eignungskriterien erfüllt. Anbietern, die diese Voraussetzung nicht erfüllen, werden die Unterlagen nicht zugestellt.

4. **Andere Informationen**

4.3 *Verhandlungen*

Keine

4.4 *Verfahrensgrundsätze*

siehe Ausschreibungsunterlagen

4.6 *Offizielles Publikationsorgan*

simap.ch und kantonales Amtsblatt

4.7 *Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Marktgasse 4, Postfach 1244, 6371 Stans, erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

Appels d'offres (résumé)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur*

Service demandeur/Entité adjudicatrice: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden

Service organisateur/Entité organisatrice: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, à l'attention de Ivo Häfliger, Wilgasse 3, Oberdorf, 6371 Stans, Suisse, Téléphone: +41416180210, E-mail: i.haefliger@ewn.ch, URL www.ewn.ch

1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres*

à l'adresse suivante:

Nom: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, à l'attention de Ivo Häfliger, Wilgasse 3, Oberdorf, 6371 Stans, Suisse, Téléphone: +41416180210, E-mail: i.haefliger@ewn.ch, URL www.ewn.ch

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché*

Transformator (50/30kV), UW Rotzwinkel

2.2 *Description détaillée des produits*

Transformateur (50/30kV); 31.5MVA

2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics*

CPV: 31170000 - Transformateurs

2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres*

Date: 05.06.2020 Heure: 12:00

ZUSCHLAG

Laboratorium der Urkantone

1. Auftraggeber

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Laboratorium der Urkantone

Beschaffungsstelle/Organisator: Laboratorium der Urkantone, zu Hdn. von Fabian Hanselmann, Föhneneichstrasse 15, 6440 Brunnen, Schweiz, Telefon: 041 825 41 57, Fax: 041 825 41 40, E-Mail: fabian.hanselmann@laburk.ch

1.2 *Art des Auftraggebers*

Kanton

1.3 *Verfahrensart*

Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart*

Dienstleistungsauftrag

1.5 *Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag*

Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 *Projekttitle der Beschaffung*

Beschaffung einer Geschäftssoftware für das Laboratorium der Urkantone für die Bereiche Labor und Inspektion

2.3 *Gemeinschaftsvokabular*

CPV: 48611000 – Datenbanksoftwarepaket

3. Zuschlagsentscheid

3.1 Zuschlagskriterien

- Preis Gewichtung 30
- Erweiterbarkeit Gewichtung 15
- Bedienungskonzept Gewichtung 15
- Wartung / Support Gewichtung 10
- Funktionsumfang Gewichtung 10
- Realisierungskonzept Gewichtung 10
- Investitionssicherheit Gewichtung 10

3.2 Berücksichtigte Anbieter

Liste der Anbieter

Name: AAC Infotray AG, Zur Kesselschmiede 31, 8400 Winterthur, Schweiz

Preis: CHF 631'127.40 mit MWSt.7.7%

4. Andere Informationen

4.1 Ausschreibung

Publikation vom: 13.09.2019
im Publikationsorgan: Amtsblatt
Meldungsnummer 1095021

4.2 Datum des Zuschlags

Datum: 23.03.2020

4.3 Anzahl eingegangene Angebote

Anzahl Angebote: 4

1. Auftraggeber

1.1 *Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Baudirektion Nidwalden

Beschaffungsstelle/Organisator: Hochbauamt Nidwalden, Buochserstrasse 1, Postfach 1241, 6371 Stans, Schweiz, Telefon: 041 618 72 02, Fax: 041 618 72 25, E-Mail: baudirektion@nw.ch, URL www.nw.ch

1.2 *Art des Auftraggebers*

Kanton

1.3 *Verfahrensart*

Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart*

Bauftrag

1.5 *Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag*

Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 *Projekttitel der Beschaffung*

Ersatzbau Süd, Waffenplatz Wil b/Stans, BKP 201 Baugrubenaushub

2.2 *Gemeinschaftsvokabular*

CPV: 45213221 - Bau von Lagerhallen

Baukostenplannummer (BKP): 201 - Baugrubenaushub

3. Zuschlagsentscheid

3.1 *Zuschlagskriterien*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.2 *Berücksichtigte Anbieter*

Liste der Anbieter

Name: PK Bau AG Stansstad, Achereggstrasse 8, 6362 Stansstad, Schweiz

Preis: ohne Angabe

4. Andere Informationen

4.1 *Ausschreibung*

Publikation vom: 11.12.2019

im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Nidwalden

Meldungsnummer 1108415

4.2 *Datum des Zuschlags*

Datum: 05.02.2020

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote*

Anzahl Angebote: 11

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden

Beschaffungsstelle/Organisator: Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, zu Hdn. von Ivo Häfliger, Wilgasse 3, Oberdorf, 6371 Stans, Schweiz, Telefon: +41416180210, E-Mail: i.haefliiger@ewn.ch, URL www.ewn.ch

1.2 Art des Auftraggebers

Andere Träger kantonalen Aufgaben

1.3 Verfahrensart

Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart

Lieferauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Ja

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Projekttitel der Beschaffung

Gasisolierte HS-Schaltanlage (50kV), UW Dallenwil

2.2 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 31214000 – Schaltanlagen

3. Zuschlagsentscheid

3.1 Zuschlagskriterien

Wirtschaftlichkeit

Technische Lösung und Eigenschaften

Referenzen

Firmenkompetenz

Qualität des Angebots

3.2 Berücksichtigte Anbieter

Liste der Anbieter

Name: ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, Schweiz

Preis: ohne Angabe

4. Andere Informationen

4.1 Ausschreibung

Publikation vom: 13.11.2019

im Publikationsorgan: simap.ch und kantonales Amtsblatt

Meldungsnummer 1104869

4.2 Datum des Zuschlags

Datum: 10.03.2020

4.3 Anzahl eingegangene Angebote

Anzahl Angebote: 2

NOTFALLDIENSTE

Notfallzentralen

Polizei: 117

Ambulanz: 144

Feuerwehr: 118

Toxikologisches Zentrum: 145

Ärztlicher Notfalldienst

Telefon 041 610 81 61

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, erreicht man den diensthabenden Notfallarzt unter dieser Nummer.

Notfallzahnarzt

Telefon 1811 oder www.sso-uw.ch

Todesfälle

Bestattungsdienst Flury GmbH (24h)

Telefon 041 610 56 39

Tierärzte-Notfalldienst

Do, 2. April

Dr. M. Wallimann, Buochs

Telefon 041 620 12 06

Sa, 4. April, So, 5. April

Dr. M. Niederberger, Dallenwil

Telefon 041 610 41 44

An Sonn- und Feiertagen beginnt der Notfalldienst am Vortag um 8.00 Uhr, an Donnerstagen um 8.00 Uhr.

Sie dauern jeweils bis 24.00 Uhr.

Wildtier-Notfalldienst

Telefon 041 618 44 66 (Polizeizentrale)

Die Polizeizentrale bietet für Sie die Person auf, die je nach Wildtierart zuständig ist.

Kantonale Tierkörpersammelstelle Stans

Telefon 041 618 44 66 (Polizeizentrale)

Die Sammelstelle Werkhof Stans ist von Montag bis Freitag, 8.00 bis 9.00 Uhr und 14.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Notfälle nur nach telefonischer Vereinbarung mit der Kantonspolizei.

Notschlachtstelle Ennetmoos (Aegerten)

Telefon 041 610 48 71

Mobile 079 782 47 70

Privat 041 661 05 72

WICHTIGE

TELEFONNUMMERN

Sozialberatung der Katholischen Kirche Nidwalden

Telefon 041 610 84 11 oder

mirjam.wuersch@kath-nw.ch,

Details unter www.kath-nw.ch

Spitex Nidwalden Palliativpflege

Telefon 041 618 20 50

Telefon Palliativ-Nachtpikett 079 840 20 50

Informationsportal

«Gesundheit Alter Nidwalden»

www.info-nw.ch oder Telefon 041 612 16 16

Montag – Freitag

8.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 18.00 Uhr

Samstag

8.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 16.00 Uhr